

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/LIC/N/3/NZL/1

21 de noviembre de 1996

(96-4944)

Comité de Licencias de Importación

Original: inglés

## RESPUESTAS AL CUESTIONARIO RELATIVO A LOS PROCEDIMIENTOS PARA EL TRÁMITE DE LICENCIAS DE IMPORTACIÓN

Notificación con arreglo al párrafo 3 del artículo 7  
del Acuerdo sobre Procedimientos para el  
Trámite de Licencias de Importación

### NUEVA ZELANDIA

Se ha recibido de la Misión Permanente de Nueva Zelandia la siguiente notificación, de fecha 25 de octubre de 1996.

#### Descripción sucinta del régimen

1. En Nueva Zelandia sólo hay en vigor un régimen de permisos de importación. Dicho régimen es aplicable a las sustancias que agotan la capa de ozono y se estableció en 1988 a fin de dar cumplimiento a las obligaciones dimanantes del Protocolo de Montreal relativo a las sustancias que agotan la capa de ozono. El reglamento inicial se aplicaba en virtud de la Ley de Control de las Importaciones pero en la actualidad se aplica en virtud de la Ley de 1996 sobre la protección de la capa de ozono.

#### Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Las sustancias que agotan la capa de ozono están reglamentadas por el Protocolo de Montreal relativo a esas sustancias. El régimen de permisos de importación se estableció en cumplimiento de las obligaciones dimanantes del Protocolo.

Los productos abarcados son los siguientes:

- clorofluorocarbonos
- hidroclorofluorocarbonos
- metilcloroformo
- tetracloruro de carbono
- bromuro de metilo
- lacas de aerosol que contengan clorofluorocarbonos e hidroclorofluorocarbonos
- extintores de incendios que contengan sustancias que agotan la capa de ozono
- ciertas espumas plásticas que contienen clorofluorocarbonos o en cuya fabricación se utilicen clorofluorocarbonos
- máquinas para la limpieza en seco que contengan o utilicen sustancias que agotan la capa de ozono

- ciertos productos especificados procedentes de países que no aplican el Protocolo de Montreal, a saber:
  - dispositivos de aire acondicionado para automóviles y camiones (incorporados o no al vehículo)
  - refrigeradores
  - congeladores
  - deshumectantes
  - enfriadores de agua
  - máquinas de hacer hielo
  - equipo climatizador o calefactor
  - otro equipo refrigerador y climatizador o calefactor doméstico y comercial
  - aerosoles (excepto los de uso médico)
  - extintores de incendios portátiles
  - placas, paneles y revestimientos de tuberías aislantes
  - prepolímeros (mezcla reaccionante de isocianato y polioles a la que se agregan clorofluorocarbonos para la fabricación de espuma de plástico rígido).

Nota: Los embalajes y las sustancias recicladas no están reglamentados.

3. A excepción de los controles aplicables a los países que no observan el Protocolo de Montreal, están sujetas al reglamento las sustancias y productos de todas las procedencias.

4. El régimen de licencias tiene por objeto establecer restricciones cuantitativas a fin de proteger la capa de ozono de conformidad con lo prescrito en el Protocolo de Montreal. Se contemplaron varias posibilidades pero ninguna de ellas podía garantizar la observancia de las obligaciones relativas a la reducción y/o eliminación de las sustancias.

5. El régimen de permisos se mantiene en vigor en virtud de la Ley de 1996 sobre la protección de la capa de ozono, que sustituye a la ley anterior. Los permisos son obligatorios por ley. La designación de los productos sujetos al régimen se establece por ley y no se deja al arbitrio de la administración. La ley no puede ser modificada o abolida sin la aprobación del Parlamento.

6. Todos los datos están a disposición del público y la ley fue objeto de amplias consultas antes de su adopción. Los contingentes son anuales, transferibles y se otorgan en función de la utilización anterior a 1996 (salvo en lo que respecta a sustancias como los clorofluorocarbonos, que actualmente están prohibidas en virtud del Protocolo). El Ministerio de Comercio se ocupa de administrar el régimen.

7. Los permisos pueden ser solicitados y expedidos con antelación al período durante el cual tendrán validez. Las solicitudes presentadas tras la llegada de las sustancias no son objeto de un trato especial y son tramitadas conforme lo permitan los recursos disponibles.

8. Las solicitudes de licencias son examinadas por el Ministerio de Comercio y la administración de aduanas se encarga de asegurar que se cumpla el procedimiento. El importador sólo tiene que dirigirse al Ministerio para obtener un permiso.

Si el solicitante reúne las condiciones requeridas se le concede un permiso. Los permisos necesarios para los controles de cuarentena y de inspección previa a la expedición se conceden automáticamente en el caso del bromuro de metilo. Todas las decisiones negativas deben comunicarse por escrito al solicitante, el cual es informado de las razones que motivan la decisión. Cuando una solicitud es rechazada, la decisión se puede apelar ante el Tribunal Supremo de conformidad con el artículo 44 del Reglamento de aplicación de la Ley de 1996 sobre la protección de la capa de ozono.

El recurso de apelación se interpondrá por conducto de una solicitud presentada dentro de los 20 días siguientes a la fecha de notificación de la decisión objeto de apelación.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. No hay prescripciones en materia de registro ni se perciben derechos o tasas por los servicios prestados. Los permisos son expedidos siempre que se reúnan las condiciones especificadas. No se publica ninguna lista de los importadores autorizados puesto que todos los permisos, salvo en el caso del bromuro de metilo, para el cual sólo existen dos mayoristas, corresponden a usuarios que tienen derecho a importar. Las listas de los titulares de permisos pueden obtenerse, previa solicitud, en el Ministerio de Comercio.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. En las solicitudes debe indicarse:

- el nombre y la dirección del solicitante;
- la naturaleza y la cantidad de la sustancia reglamentada que se prevé importar;
- el volumen de sustancias que agotan la capa de ozono que el solicitante tiene derecho a importar en el curso del año;
- el país abastecedor.

Se adjunta un ejemplar del formulario de solicitud.<sup>1</sup>

11. Debe presentarse un permiso debidamente cumplimentado para la sustancia específica de que se trate.

12. No.

13. No.

Condiciones de la expedición de licencias

14. Los permisos son válidos para un período dado del año civil, sin posibilidad de prórroga.

15. Si el titular de un permiso no lo utiliza, ni lo transfiere cuando deja de utilizarlo, el permiso puede ser anulado y atribuido a otra persona.

16. Los permisos son transferibles entre usuarios y/o importadores. La transferencia de permisos no está sujeta a limitaciones o condiciones.

17. Los permisos están sujetos a restricciones cuantitativas y a plazos rigurosos.

18. No.

19. En Nueva Zelandia no existen controles de cambio y rigen las formalidades bancarias y las modalidades de pago habituales.

---

<sup>1</sup>Puede consultarse en la Secretaría (División de Acceso a los Mercados) (en inglés solamente).